

Chantun sto far dapli – LR sto avair ina strategia

Il cussegli federal ha preschentà la missiva da cultura per ils onns 2021–2024

DA MARTIN CABALZAR

■ La diaspora rumantscha e las «Medias rumantschas» duain avair prioritad en las mesiras da promozion dal rumantsch en il decurs dals proxims onns. Quai resorta dal la nova missiva da cultura per ils onns 2021–2024 ch'è vegnida preschentada stersas a Berna. Per l' onn proxim èsi previs d'augmentar per mez milliun la contribuziun da la confederaziun per la promozion da la lingua e da la cultura rumantscha en il chantun Grischun. Per 2020 duai questa contribuziun muntar a 5,3 milliuns, per ils onns 2021 e 2022 a 5,4 milliuns e per 2023 e 2024 a 5,5 milliuns. En il messadi preschentà da cusseglier federal *Alain Berset* e da la directura da l'Uffizi federal da cultura *Isabelle Chassot* pon ins leger che la promozion da la quarta lingua naziunala duai metter sias prioritads sin l'instrucziun linguistica dal rumantsch cunzunt en la diaspora e tar il project da las «Medias rumantschas». Chassot ha ditg ch'ins saja en discussiun cun ils chantuns da por-scher curs da lingua per uffants en citads pli grondas nua che bleras Rumantschas e blers Rumantschs èn da chasa. Per ils projects duai era dar dapli raps. E quai gia davent da 2020.

Rapport davart il mantegniment e la promozion dal rumantsch e dal talian

En connex cun la nova missiva da cultura ha l'Uffizi federal per communicaziun BAK incumbensà il Center per democrazia ad Aarau da far in rapport d'evaluaziun davart l'effect da las mesiras per il mantegniment e la promozion da la lingua e cultura rumantscha e taliana en il chantun Grischun. Il studi serva d'ina vart sco basa da decisiun en vista a la periooda da promozion 2021–2024 e da l'autra dat ella resposta sin il postulat da cusseglier naziunala *Silva Semadeni* «Allegra, rumantsch e talian duain viver». Quest postulat aveva il cussegli naziunal approvà 2017 cunter la veglia dal cussegli federal. Ella è fitg cuntenta ch'il rapport è uss sin maisa. El lubescha uss da prender mesiras concretas per meglierar la situaziun dal rumantsch e dal talian e cunzunt per pretender dal chantun ch'el adempleschia sia responsabladad principala per la promozion dal rumantsch e dal talian.

L'evaluaziun fatga tranter auter dals professers *Corsin Bisaz* ed *Andreas Glaser* cuntegn ina bilanza davart la situaziun actuala dal rumantsch e dal talian en lur intsches da tschep ed en l'ulteriura Sviza e mussa pussavladads da meglierar ils instruments da promozion. Excepida da

la tematica è tenor Chassot la promozion da las medias che gioghian medemamain «ina rolla essenziala» per la promozion e sviluppaziun da la lingua, che saja dentant l'object dad in auter project che marscha parallelmaint. Per far in'evaluaziun representativa han ils evaluaders consultà 54 personas da lingua rumantscha e taliana che vivan en il Grischun ed en l'ulteriura Sviza. Per cumpletar il maletg han ins anc contactà suplementarmein 11 experts da las instituziuns involvidas, sciensiats e politichers. Da tut quest material han ils perits da lingua e politica elavurà differentas mesiras concretas da promozion.

En il rom da l'evaluaziun han ils experts constatà che la situaziun da las duas minoritads linguisticas èn fitg differen-tas. Per la part rumantscha existia a mesa vista già il privel d'ina smanatscha existenziala. Il rumantsch sco lingua uffiziala, da laver e dal mintgadi vegnia squitschà adina dapli a chantun dal tudestg, er en ses intsches da derasaziun tradizional. Malgrà che tschertas vischnancas han declarà il rumantsch sco lur lingua uffiziala saja lur pagina d'internet forma da exclusivamain en tudestg.

Per ils Taliens haja in tractament equal da tuttas traiss linguas chantunalas en l'administraziun chantunala prioritad.

Critica vers il chantun Grischun

En connex cun la missiva da cultura ha il center per democrazia ad Aarau analisà la promozion dals linguatgs en il Grischun. Crititgà vegn cunzunt che la lescha da linguas che saja favuraivla per las minoritads na vegnia betg realisada consequentiamain en la pratica. Malgrà ch'il chantun haja la responsabladad principala per la promozion dal rumantsch e dal talian adempleschia el dentant quest pensum mo a moda targlinanta. Entaifer l'administraziun stoppia la finamira da promover e mantegnair il rumantsch esser absolutamain incumbensa dal schef ed esser omnipreschent sin nivel da la regenza e dals uffizis. In ulteriur deficit ha il rapport erui tar ils meds didactics che na sajan betg avant maun per talian e rumantsch en qualitat equivalenta al tudestg. En scola media vegnia l'instrucziun rumantscha e taliana scursanida u schizunt stritgada cun l'argument dals custs e da la mancanza da magisters. Ultra da quai stoppia il chantun sustegnair anc pli fitg l'instrucziun rumantscha en scola. Quai per exempli cun promover scolas bilinguas en vischnancas tudestgas. En vista a la situaziun precara dal rumantsch cussegia il rapport da concentrar il meds finanzials sin il sectur da scolaziun che saja central per la promozion.

Critica envers la Lia Rumantscha

Sin fundament da las intervistas cun persunas rumantschas han ils experts constatà che la Lia Rumantscha n'haja betg ina clera strategia, ella resguardia memia pauc las opiniuns ed ils basegns da la populaziun rumantscha e fetschia memia pauc lobbying politic e stoppia daventar pli militanta. Singuls intervistads critigeschan la mancanza da transparenza tar il sustegn finanzial per projects culturals. Represchentants da Rumantschs en la Bassa recloman che la LR ignoreschia parts da diaspora e che las purschidas da curs na sajan betg persistentas. Pert tut ils Rumantschs sa chapescha la bilinguitad da sasez, il problem è dentant ch'il tudestg ch'è pli ferm chatschia il rumantsch adina pli fitg a chantun.

Il rapport constatescha plinavant ch'i dettia potenzial per retrair ulteriurs meds finanzials, las organisaziuns linguisticas stoppiant dentant inoltrar pli savens dumondas concretas. Da vart da la confederaziun e dal chantun vul ins reexaminar las cunvegnes da prestaziun ed installar in monitoring.

La Lia Rumantscha stoppia sensibilizar dapli la politica e la publicitat per la situaziun dal rumantsch che na seja betg mo periclità, mabain smanatschà en sia existenza ed elavurar ina clera strategia.